



LAUFLERNRAD BABY BALANCE BIKE DRAISIENNE D'APPRENTISSAGE



(DE) (AT) (CH)

LAUFLERNRAD

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

DRAISIENNE D'APPRENTISSAGE

Notice d'utilisation

(PL)

ROWEREK DO NAUKI CHODZENIA

Instrukcja użytkowania

(SK)

ODRÁŽADLO

Návod na používanie

(DK)

TRÆNINGSCYKEL

Brugervejledning

(HU)

TANULÓKERÉKPÁR

Használati útmutató

(HR)

BICIKL GURALICA

Upute za uporabu

(BG)

ВЕЛОСИПЕД БЕЗ ПЕДАЛИ

Ръководството за използване

(GB) (IE)

BABY BALANCE BIKE

Instructions for use

(NL) (BE)

LOOPFIETS

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

DĚTSKÉ ODRÁŽEDLO

Návod k použití

(ES)

CUATRICICLO CORREPASILLOS

Instrucciones de uso

(IT)

BICI PER IMPARARE A CAMMINARE

Istruzioni d'uso

(SI)

POGANJALNIK

Navodilo za uporabo

(RO)

BICICLETĂ FĂRĂ PEDALE

Instrucțiuni de utilizare

(GR)

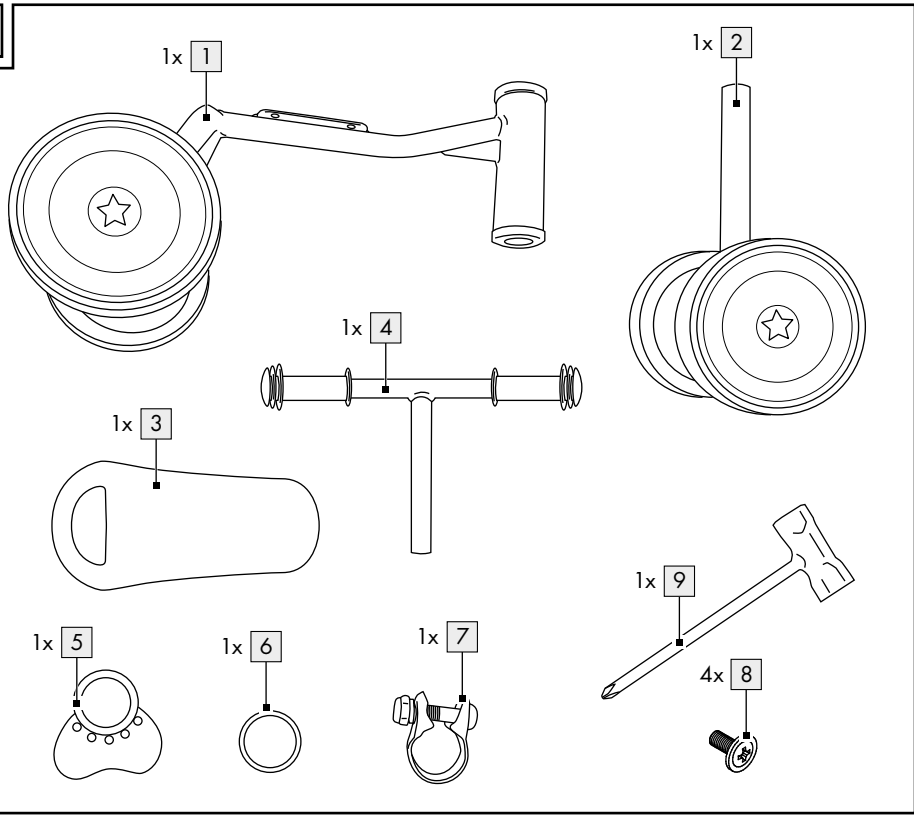
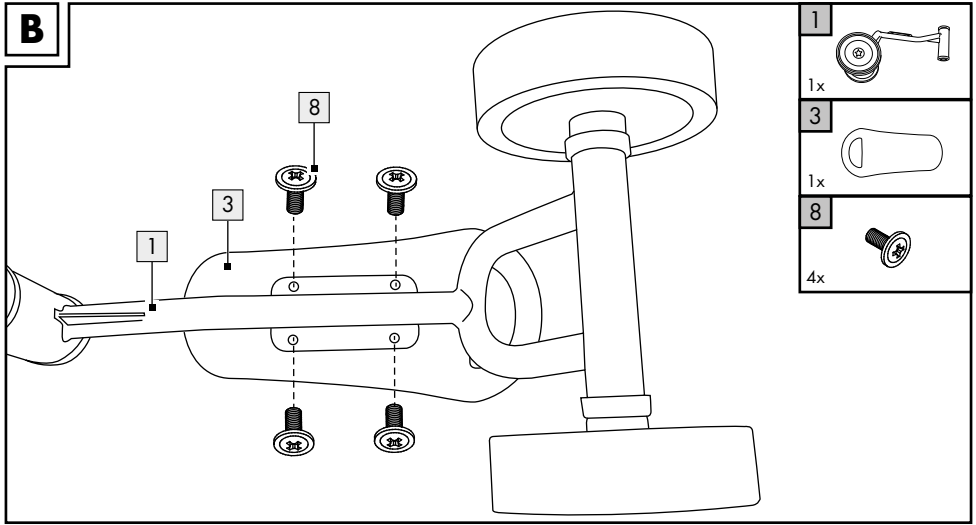
ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ

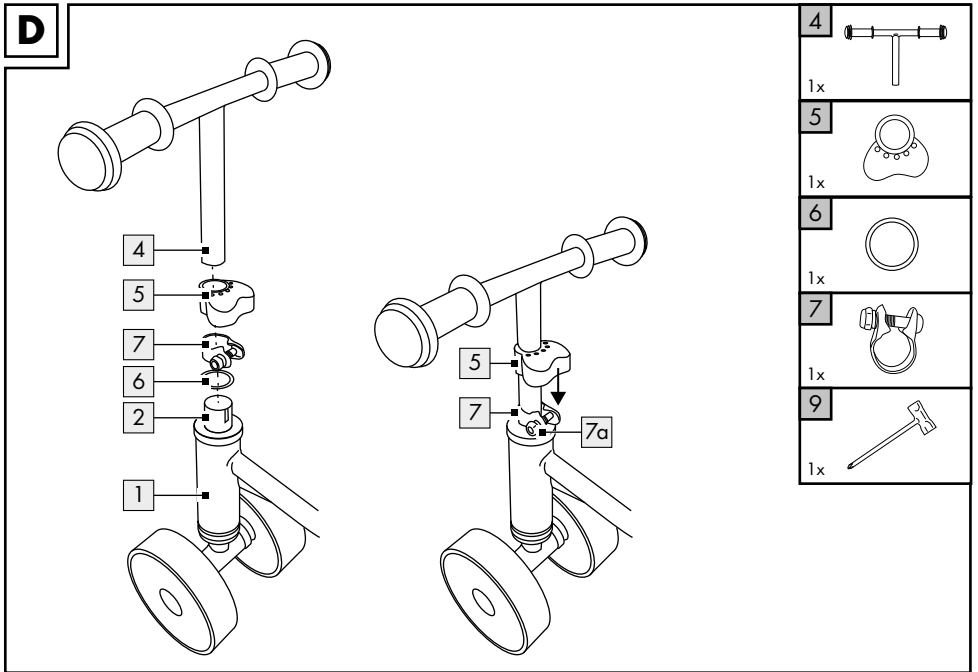
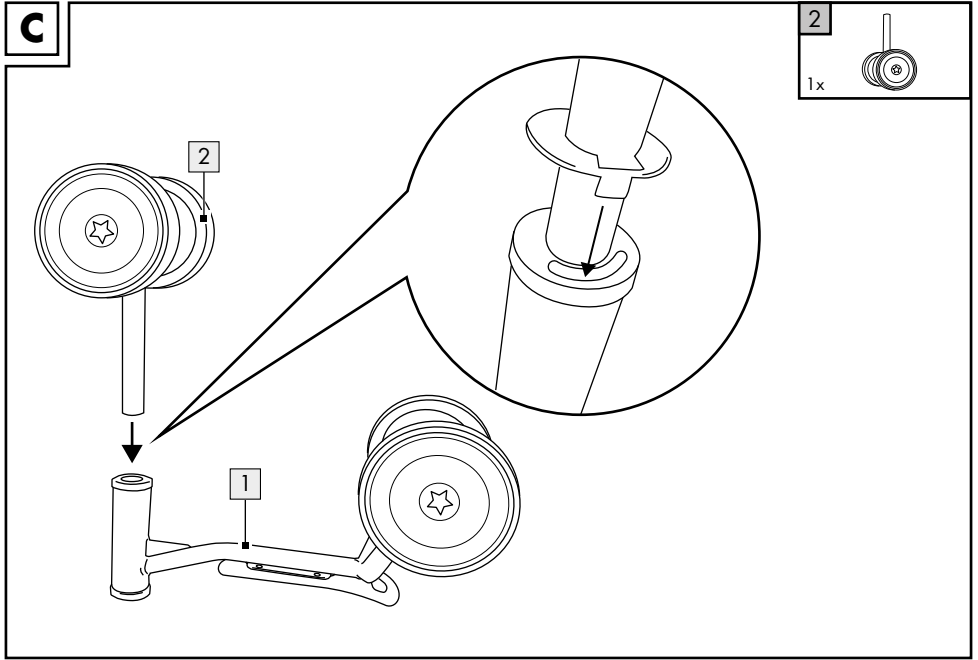
Οδηγίες χρήσης



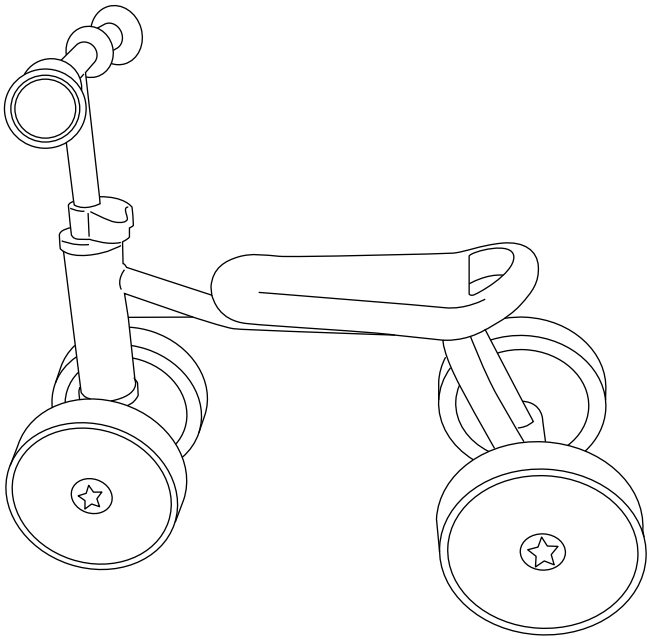
IAN 499190_2204

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU) (SI)
(HR) (RO) (BG) (GR)

A**B**



E



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang/ Teilebezeichnung (Abb. A)

1 x Laufrad, zerlegt (1 - 4)
1 x Montagematerial (5 - 9)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Maximales Benutzergewicht: 20 kg

Lenkerhöhe verstellbar: ca. 33 - 41 cm
Maße: ca. 51 x 32,4 x 37 cm (B x H x T)
Reifen: Ø ca. 14,5 cm



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2022



Hiermit erklärt Delta-Sport Handlungskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG - Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 1 Jahr für den privaten Gebrauch.

Dieser Artikel darf nicht auf öffentlichen Straßen eingesetzt werden. Informieren Sie sich vor der Verwendung über die gesetzlichen Bestimmungen.

Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen. Nicht ausreichende Festigkeit.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Der Artikel hat keine Bremse.
- Der Zusammenbau ist aufgrund vorhandener Kleinteile durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Der Artikel darf mit max. 20 kg belastet werden.
- Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Kniegeschützer) sowie Schuhe!
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!
- Verwenden Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die ebenmäßig, sauber und trocken sind. Fahren Sie stets abseits von anderen Verkehrsteilnehmern.
- Der Artikel darf nicht auf abschüssigem Gelände, in der Nähe von Treppen und offenen Gewässern verwendet werden! Vermeiden Sie Gefahrenbereiche!
- Fahren Sie nie bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Verbinden Sie den Artikel nicht mit anderen Fahrzeugen, Sportgeräten oder sonstigen Zugeinrichtungen. Der Artikel ist nicht für höhere Geschwindigkeiten konstruiert.

- Unterweisen Sie das Kind im richtigen Umgang mit dem Artikel und machen Sie es auf mögliche Gefahren aufmerksam! Beachten Sie, dass Kinder ihre eigenen Fähigkeiten und bestimmte Gefahrensituationen oft noch nicht richtig einschätzen können! Durch das Spielbedürfnis von Kindern kann es zu unvorhersehbaren Situationen kommen, die eine Verantwortung des Inverkehrbringers/ Herstellers ausschließen.
- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können.
- Bei der Verwendung des Artikels ist Geschicklichkeit erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zur Verletzung des Fahrers oder weiterer Personen führen könnten.

Vermeidung von Sachschäden!

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr raue Oberflächen.

Montage

Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - D dargestellt, auf einem flachen und ebenerdigen Untergrund.

Benutzen Sie für die Montage das mitgelieferte Multiwerkzeug mit Schraubendreher und Ringschlüssel (9).

Hinweis: Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente und ziehen Sie sie ggf. fest.

Lenker montieren (Abb. D)

1. Schieben Sie die Unterlegscheibe (6) und die Stahlschelle (7) auf die Vordergabel (2) (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich die Feststellschraube der Stahlschelle auf der Seite der Aussparung befindet. Die Stahlschelle muss mittig auf der Aussparung sitzen.

2. Schieben Sie die Abdeckung (5) auf das Lenkerrohr des Lenkers (4) (Abb. D).

3. Stecken Sie das Lenkerrohr in die Vordergabel (2).

Beachten Sie die Markierung der Mindesteinstecktiefe am Lenker!

4. Ziehen Sie die Feststellschraube (7a) an der Stahlschelle (7) mithilfe des mitgelieferten Werkzeugs (9) fest.

5. Schieben Sie die Abdeckung (5) über die Stahlschelle (7).

Lenksäule einstellen (Abb. D)

Um die Lenkfähigkeit des Laufrads einzustellen, lockern Sie die Feststellschraube (7a) der Stahlschelle (7).

Hinweis: Falls der Lenker zu viel Spiel hat, ziehen Sie die Feststellschraube (7a) fester an. Falls der Lenker zu schwergängig ist, lockern Sie die Mutter.

Beachten Sie die Markierung der Mindesteinstecktiefe am Lenker!

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 499190_2204

- (DE)** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- (AT)** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- (CH)** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents/parts list (Fig. A)

- 1 x balance bike, disassembled (1-4)
- 1 x assembly materials (5-9)
- 1 x instructions for use

Technical data



Maximum user weight: 20kg

Adjustable handlebar height: approx. 33-41cm

Dimensions: approx. 51 x 32.4 x 37cm
(W x H x D)

Tyres: Ø approx. 14.5cm



Date of manufacture (month/year):
11/2022



UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH
hereby declares that this product
meets the following basic requirements, as well
as other important regulations:
Toys (Safety) Regulations 2011



Delta-Sport Handelskontor GmbH
hereby declares that this product
conforms to the following basic

requirements and other applicable regulations:
Directive 2009/48/EC on the safety of toys

Intended use

This product is a toy for children 1 year of age and older, for private use.

This product must not be used on public roads. Familiarise yourself with the statutory regulations before using the product.

Safety information

- Warning. Not to be used by children over 36 months. Insufficient stability.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. The product has no brakes.
- Due to the small parts, assembly must be performed by an adult.
Make sure the product and all parts or components are only given to the child in fully assembled condition.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Check the product for damage or wear before each use. The product should only be used if it is in perfect condition!
- The product may only be used by one person at a time.
- The product may only be loaded with max. 20kg.
- Always check that all fasteners are tight.
- No modifications may be made to the product!
- Always wear suitable protective gear (helmet, hand protectors, wrist guards, elbow pads and knee pads) and shoes!
- Always watch out for other people!
- Use the product only on appropriate surfaces that are level, clean and dry. Always keep away from other road users.
- The product must not be used on sloping terrain, near stairs or near open water! Avoid danger areas!
- Never ride in darkness or when visibility is poor.
- Do not connect the product to other vehicles, sports equipment or other towing devices. The product is not designed for high speeds.
- Teach the child how to use the product properly and make them aware of possible dangers! Note that children are often not yet able to properly assess their own abilities or dangerous situations! Children's play can lead to unpredictable situations; the liability of the distributor/manufacturer is excluded in such cases.

- Do not let your child use the product unsupervised as children cannot adequately assess potential dangers.
- Using the product requires skill to prevent falls or collisions that could result in injury to the user or others.

Preventing damage to the product!

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

Assembly

Assemble the product as shown in Figures B–D, on a flat, even surface.

To assemble the product, use the multitool provided with screwdriver and ring spanner (9).

Note: Always check that the fasteners are tight and tighten them if necessary.

Assembling the handlebar (Fig. D)

1. Slide the washer (6) and the steel clamp (7) onto the front fork (2) (Fig. D).

Note: Make sure the steel clamp securing bolt is on the side with the slot. The steel clamp must be centred on the slot.

2. Slide the cover (5) onto the handlebar tube (4) (Fig. D).
3. Insert the handlebar tube into the front fork (2).

Note the minimum insertion depth marked on the handlebar!

4. Tighten the securing bolt (7a) on the steel clamp (7) using the tool (9) supplied.
5. Slide the cover (5) over the steel clamp (7).

Adjusting the height of the steering column (Fig. D)

To adjust the steering of the balance bike, loosen the securing bolt (7a) on the steel clamp (7).

Note: If there is too much play in the handlebar, screw the securing bolt (7a) tighter. If the handlebar is too stiff, loosen the nut.

Note the minimum insertion depth marked on the handlebar!

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Wipe clean with a dry cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 499190_2204

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison/ désignation des pièces (fig. A)

1 draisienne, démontée (1 - 4)

1 matériel de montage (5 - 9)

1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques



Poids maximal de l'utilisateur : 20 kg

Hauteur du guidon réglable : env. 33 à 41 cm

Dimensions : env. 51 x 32,4 x 37 cm

(La x H x P)

Pneus : Ø env. 14,5 cm



Date de fabrication (mois/année) :

11/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et

aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants de plus d'un an destiné à une utilisation privée.

Cet article ne doit pas être utilisé sur la voie publique. Informez-vous avant l'utilisation des dispositions légales en vigueur.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. Solidité insuffisante.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. L'article n'a pas de freins.
- Le montage doit être effectué par un adulte en raison de la présence de petites pièces. Veillez à ce que l'article et toutes les pièces ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Les enfants ne peuvent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- L'article ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- L'article ne doit pas supporter plus de 20 kg.
- Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation sont bien en place.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Portez toujours des dispositifs de protection appropriés (casque, dispositif de protection des mains, des poignets, des coudes et des genoux) et des chaussures !
- Faites toujours attention aux autres personnes !
- Utilisez l'article uniquement sur des surfaces appropriées, lisses, propres et sèches. Roulez toujours à l'écart des autres usagers de la route.
- L'article ne doit pas être utilisé sur un terrain en pente, à proximité d'escaliers ou de cours d'eau ! Évitez les zones dangereuses !
- Ne roulez jamais dans l'obscurité ou dans des conditions de mauvaise visibilité.
- N'accrochez pas l'article à d'autres véhicules, appareils de sport ou autres dispositifs de traction. L'article n'est pas conçu pour des vitesses élevées.

- Apprenez à l'enfant à utiliser correctement l'article et attirez son attention sur les dangers potentiels ! Veuillez noter que les enfants ne sont souvent pas encore capables d'évaluer correctement leurs propres capacités et certaines situations dangereuses ! Les configurations de jeu des enfants peuvent amener à des situations imprévisibles qui excluent toute responsabilité du distributeur/fabricant.
- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance. Les enfants ne sont en effet pas capables d'évaluer les dangers potentiels.
- Une certaine habileté est nécessaire lors de l'utilisation de l'article pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de causer des blessures au conducteur ou à d'autres personnes.

Éviter les dommages matériels !

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poule et les surfaces très rugueuses.

Montage

Montez l'article, comme indiqué sur les figures B - D, sur une surface plate et à niveau. Pour le montage, utilisez l'outil multifonction fourni avec un tournevis et une clé à écrou (9).

Remarque : Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation sont bien en place et resserrez-les si nécessaire.

Montage du guidon (fig. D)

1. Faites coulisser la rondelle (6) et le collier en acier (7) sur la fourche avant (2) (fig. D).

Remarque : Veillez à ce que la vis de blocage du collier se trouve du côté de la réservation. Le collier en acier doit se trouver au centre de la réservation.

2. Faites coulisser la plaquette de recouvrement (5) sur le tube de guidon du guidon (4) (fig. D).

3. Placez le tube de guidon sur la fourche avant (2).

Respectez le marquage de la profondeur d'insertion minimale sur le guidon !

4. Serrez fermement la vis de blocage (7a) du collier en acier (7) à l'aide de l'outil (9) fourni.

5. Poussez la plaquette de recouvrement (5) sur le collier en acier (7).

Réglage de la colonne de direction (fig. D)

Pour régler la direction de la draisienne, desserrez la vis de blocage (7a) du collier en acier (7).

Remarque : Si le guidon a trop de jeu, serrez la vis de blocage (7a) plus fermement. Si le guidon est trop dur, desserrez l'écrou.

Respectez le marquage de la profondeur d'insertion minimale sur le guidon !

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Essayez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez l'article et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination de l'article usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 499190_2204

FR Service France

Tel. : 0800 919 270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 0800 12089

E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang/ Beschrijving van de onderdelen (afb. A)

1 x loopfiets, gedemonteerd (1 - 4)

1 x montage materiaal (5 - 9)

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens



Maximaal gewicht van de gebruiker:
20 kg

Stuurhoogte verstelbaar: ca. 33 - 41 cm

Afmetingen: ca. 51 x 32,4 x 37 cm (b x h x d)

Banden: Ø ca. 14,5 cm



Productiedatum (maand/jaar):
11/2022



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen

en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf

1 jaar en bestemd voor particulier gebruik.

Dit artikel mag niet op de openbare weg worden gebruikt. Lees voor gebruik de wettelijke bepalingen.

Veiligheidstips

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen ouder dan 36 maanden. Het artikel biedt dan onvoldoende stevigheid.
- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. Het artikel heeft geen rem.
- De montage moet vanwege de aanwezigheid van kleine onderdelen door een volwassene worden uitgevoerd.
Let erop dat het artikel en alle onderdelen resp. componenten alleen in gemonteerde toestand aan het kind worden overhandigd.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Het artikel mag door slechts één persoon tegelijk worden gebruikt.
- Het artikel mag met max. 20 kg worden belast.
- Controleer altijd of alle verbindingselementen goed vastzitten.
- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!
- Draag altijd geschikte beschermingsmaterialen (helm, hand-, pols-, elleboog- en kniebeschermers) en schoenen!
- Houd altijd rekening met andere personen!
- Gebruik het artikel alleen op een geschikte ondergrond die vlak, schoon en droog is. Blijf altijd uit de buurt van andere verkeersdeelnemers.
- Het artikel mag niet worden gebruikt op hellend terrein of in de buurt van trappen of open water! Vermijd gevaarlijke omgevingen!
- Gebruik het artikel niet in het donker of bij slecht zicht.
- Koppel het artikel niet aan andere voertuigen, sportapparaten of andere voorzieningen waarmee het kan worden voortgetrokken. Het artikel is niet ontworpen voor hoge snelheden.

- Onderricht het kind in het juiste gebruik van het artikel en maak het attent op mogelijke gevaren! Houd er rekening mee dat kinderen hun eigen capaciteiten en bepaalde gevaarlijke situaties vaak nog niet correct kunnen inschatten! Doordat kinderen graag spelen, kunnen onvoorzienbare situaties ontstaan waarvoor de leverancier/fabrikant niet verantwoordelijk kan worden gehouden.
- Laat uw kind het artikel niet zonder toezicht gebruiken; kinderen kunnen de mogelijke gevaren niet inschatten.
- Bij het gebruik van het artikel is behendigheid vereist om vallen of botsingen te voorkomen die tot verwondingen bij de gebruiker of andere personen kunnen leiden.

Voorkomen van materiële schade!

- Vermijd water, olie, kuilen en zeer ruwe oppervlakken.

Montage

Monteer het artikel zoals getoond in de afbeeldingen B - D. Doe dat op een vlakke en horizontale ondergrond.

Gebruik voor de montage het meegeleverde multifunctionele gereedschap met schroeven-draaier en ringsleutel (9).

Aanwijzing: Controleer altijd of alle verbindingselementen goed vastzitten en draai ze zo nodig vast.

Stuur monteren (afb. D)

1. Schuif de sluitring (6) en de stalen klem (7) op de voorvork (2) (afb. D).

Aanwijzing: Let erop dat de klemschroef van de stalen klem zich aan de kant van de uitsparing bevindt. De stalen klem moet midden op de uitsparing zitten.

2. Schuif de afdekking (5) op de stuurstang van het stuur (4) (afb. D).

3. Steek de stuurstang in de voorvork (2).

Houd rekening met de markering van de minimale insteekdiepte op het stuur!

4. Draai de klemschroef (7a) van de stalen klem(7) vast met het meegeleverde gereedschap (9).

5. Schuif de afdekking (5) over de stalen klem (7).

Stuurstang instellen (afb. D)

Om de stuurbaarheid van de loopfiets in te stellen, draait u de klemschroef (7a) van de stalen klem (7) los.

Aanwijzing: Draai de klemschroef (7a) steviger aan als het stuur te veel speling heeft. Draai de moer lossen als het stuur te zwaar draait.

Houd rekening met de markering van de minimale insteekdiepte op het stuur!

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Veeg alleen schoon met een droge schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 499190_2204

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy/oznaczenie części (rys. A)

- 1 x rowerek do nauki chodzenia, do samodzielnego zmontowania (1-4)
- 1 x zestaw materiałów do montażu (5-9)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne



Maksymalna waga użytkownika: 20 kg

Regulowana wysokość kierownicy:

ok. 33-41 cm

Wymiary: ok. 51 x 32,4 x 37 cm

(szer. x wys. x gł.)

Opony: Ø ok. 14,5 cm



Data produkcji (miesiąc/rok):

11/2022



Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze

wymagania oraz jest zgodny z podanymi

poniżej wytycznymi:

2009/48/WE – dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Ten produkt jest zabawką dla dzieci w wieku powyżej 1. roku oraz wyłącznie do użytku prywatnego.

Niniejszy produkt nie może być używany na drogach publicznych. Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z obowiązującymi przepisami.



Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie do stosowania przez dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy. Niewystarczająca wytrzymałość.
- Ostrzeżenie. Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Produkt nie posiada hamulca.
- Ze względu na małe części montaż musi być wykonywany przez osobę dorosłą. Upewnić się, że produkt i wszystkie części lub komponenty są przekazywane dziecku do zabawy dopiero po zmontowaniu.
- Dzieci mogą bawić się tym produktem tylko pod opieką dorosłych.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę na raz.
- Obciążenie produktu nie może przekraczać 20 kg.
- Należy regularnie sprawdzać, czy elementy łączące dobrze się trzymają.
- Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji produktu!
- Zawsze należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny (kask, ochraniacze dłoni, nadgarstków, łokci i kolan) oraz obuwie!
- Należy zawsze mieć na względzie innych ludzi!
- Używać produktu wyłącznie na odpowiednich, płaskich, czystych i suchych powierzchniach. Należy zawsze korzystać z produktu możliwie daleko od innych uczestników ruchu drogowego.
- Nie używać produktu na zboczach, w pobliżu schodów i otwartych zbiorników wodnych! Unikać bezpośredniego otoczenia obszarów niebezpiecznych!

- Nie korzystać z produktu po zmroku lub przy złej widoczności.
- Nie łączyć produktu z innymi pojazdami, urządzeniami sportowymi ani wszelkiego typu urządzeniami ciągnikowymi. Produkt nie jest odpowiedni do jazdy z wysoką prędkością.
- Należy wyjaśnić dziecku prawidłowy sposób użytkowania produktu oraz uświadomić mu możliwe zagrożenia! Należy pamiętać, że dzieci często nie są w stanie samodzielnie ocenić swoich możliwości ani oszacować zagrożenia! Potrzeba zabawy może prowadzić do nieprzewidzianych sytuacji, które wykluczają odpowiedzialność sprzedawcy/producenta.
- Nie pozwalać dziecku korzystać z produktu bez nadzoru, ponieważ dzieci nie potrafią ocenić potencjalnych zagrożeń.
- Podczas użytkowania tego produktu wymagana jest zręczność, aby zapobiec upadkom lub kolizjom, które mogą spowodować obrażenia użytkownika lub innych osób.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Należy unikać kontaktu z wodą i olejem, a także powierzchni nierównych i z dziurami.

Montaż

Zmontować produkt na płaskim i równym podłożu, zgodnie z rysunkami B-D.

Do montażu produktu należy użyć dostarczonego narzędzia wielofunkcyjnego z śrubokrętem i kluczem oczkowym (9).

Wskazówka: Należy regularnie sprawdzać, czy elementy łączące dobrze się trzymają i w razie potrzeby je dokręcić.

Montaż kierownicy (rys. D)

1. Podkładkę (6) i stalowy zacisk (7) nasunąć na widelec przedni (2) (rys. D).

Wskazówka: Zwrócić uwagę, aby śruba regulacyjna stalowego zacisku znajdowała się na stronie z otworem. Stalowy zacisk musi być wyśrodkowany w otworze.

2. Założyć osłonę (5) na wspornik kierownicy (4) (rys. D).
3. Włożyć rurę kierownicy w widelec przedni (2).

Przestrzegać oznaczenia minimalnej głębokości wsunięcia na kierownicy!

4. Dobrze dokręcić śrubę regulacyjną (7a) na stalowym zacisku (7) za pomocą dołączanego narzędzia (9).
5. Wsunąć osłonę (5) na stalowy zacisk (7).

Dostosowanie kolumny kierownicy (rys. D)

Aby wyregulować sterowność rowerka biegowego, należy poluzować śrubę regulacyjną (7a) stalowego zacisku (7).

Wskazówka: Jeśli kierownica ma zbyt duży luz, należy dokręcić śrubę regulacyjną (7a). Jeśli kierownica jest zbyt sztywna, należy poluzować nakrętkę.

Przestrzegać oznaczenia minimalnej głębokości wsunięcia na kierownicy!

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Wycierać do czysta jedynie suchą ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej


Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 499190_2204

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení/seznam dílů (obr. A)

1 x odrážedlo, rozložené (1-4)

1 x montážní materiál (5-9)

1 x návod k použití

Technické údaje



Maximální hmotnost uživatele: 20 kg

Nastavitelná výška řidítek: cca 33-41 cm

Rozměry: cca 51 x 32,4 x 37 cm (Š x V x H)

Plášť: Ø cca 14,5 cm



Datum výroby (měsíc/rok):

11/2022



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími

základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES - Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro děti od 1 roku, je určen jen pro soukromé použití.

Výrobek nesmí být používán na veřejných komunikacích. Před použitím se informujte o právních předpisech.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nepoužívat dětmi staršími 36 měsíců. Nedostatečná stabilita.
- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Výrobek nemá brzdu.
- Sestavení musí kvůli přítomnosti malých součástí provést dospělá osoba.
- Dbejte na to, že výrobek a všechny jeho součásti, resp. komponenty musí být předány dítěti pouze v sestaveném stavu.
- Děti si mohou hrát s výrobkem pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Výrobek smí být používán pouze v bezchybném stavu!
- Výrobek smí současně používat pouze jedna osoba.
- Výrobek lze zatížit max. 20 kg.
- Vždy zkontrolujte pevné usazení všech spojovacích prvků.
- Na výrobku nejsou povoleny žádné úpravy!
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky (helma, rukavice, chrániče zápěstí, loktů a kolen) a boty!
- Berte vždy ohled na jiné osoby!
- Používejte výrobek pouze na vhodném povrchu, který je rovný, čistý a suchý. Vždy udržujte dostatečný odstup od ostatních účastníků provozu.
- Tento výrobek nesmí být používán na svažitém terénu, v blízkosti schodů a otevřených vod! Vyhnete se nebezpečným oblastem!
- Nikdy nejezděte za tmy nebo při špatné viditelnosti.
- Nepřipojujte tento výrobek k jiným dopravním prostředkům, sportovním náčiním či jiným tažným zařízením. Tento výrobek není konstruován pro vyšší rychlosti.
- Pouchte dítě o správném používání výrobku a upozorněte ho na možná nebezpečí! Uvědomte si, že děti často ještě nejsou schopny řádně posoudit své vlastní schopnosti a některé nebezpečné situace! V zápalu hry děti mohou vznikat nepředvídatelné situace, které vylučují odpovědnost distributora/výrobce.

- Nedovolte, aby vaše dítě používalo výrobek bez dozoru, protože děti nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.
- Při použití tohoto výrobku je nutná určitá šikovnost, aby nedošlo k pádům nebo kolizím, které by mohly vést ke zranění jezdce nebo dalších osob.

Zamezení věcným škodám!

- Vyhýbejte se vodě, oleji, výtlukům a velmi hrubým povrchům.

Montáž

Sestavte výrobek na plochem a rovném podkladu tak, jak je znázorněno na obrázcích B–D.

Pro montáž použijte dodané multifunkční nářadí se šroubovákem a očkovým klíčem (9).

Upozornění: Vždy zkontrolujte pevné usazení všech spojovacích prvků a příp. je dotáhněte.

Montáž řídítek (obr. D)

1. Nasuňte podložku (6) a ocelovou objímku (7) na přední vidlici (2) (obr. D).

Upozornění: Dbejte na to, aby se utahovací šroub ocelové objímky nacházel na straně otvoru. Ocelová objímka musí být usazena středem na otvoru.

2. Nasuňte krytku (5) na řídítkovou trubku řídítek (4) (obr. D).
3. Zasuňte řídítkovou trubku do přední vidlice (2).

Dodržte na řídítkách vyznačenou minimální hloubku zasunutí!

4. S pomocí dodaného nářadí (9) utáhněte utahovací šroub (7a) ocelové objímky (7).
5. Nasuňte krytku (5) přes ocelovou objímku (7).

Nastavení sloupku řízení (obr. D)

Pro nastavení říditelnosti odrazedla povolte utahovací šroub (7a) ocelové objímky (7).

Upozornění: Pokud mají řídítka příliš velkou vůli, dotáhněte utahovací šroub (7a) pevněji. Pokud mají řídítka těžký chod, povolte matici.

Dodržte na řídítkách vyznačenou minimální hloubku zasunutí!

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Utírejte pouze suchým hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů.

Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu.

Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 499190_2204

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky/popis dielov (obr. A)

- 1 x bezpedálový bicykel, rozložené (1 – 4)
- 1 x montážny materiál (5 – 9)
- 1 x návod na používanie

Technické údaje



Maximálna hmotnosť používateľa: 20 kg

Výška kormidla, nastaviteľná: cca 33 – 41 cm

Rozmery: cca 51 x 32,4 x 37 cm (š x v x h)

Pneumatiky: Ø cca 14,5 cm



Dátum výroby (mesiac/rok):
11/2022



Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi

základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Určené použitie

Tento výrobok je hračka pre deti od 1 roka a je určený na súkromné použitie.

Tento výrobok sa nesmie používať na verejných komunikáciách. Pred použitím sa informujte o zákonných ustanoveniach.

Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku nad 36 mesiacov. Nedostatočná pevnosť.
- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Výrobok nemá brzdy.
- Montáž musí z dôvodu existujúcich malých dielov vykonať dospelá osoba. Dbajte na to, aby sa výrobok a všetky zložky, príp. komponenty odovzdali dieťaťu len v zmontovanom stave.
- Deti sa s výrobkom smú hrať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Výrobok môže naraz používať len jedna osoba.
- Výrobok sa smie zaťažiť maximálne 20 kg.
- Vždy kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých spojovacích segmentov.
- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny!
- Vždy používajte vhodné ochranné pomôcky (prilbu, chrániče na ruky, zápästia, lakte a kolená), ako aj obuv!
- Vždy berte ohľad na iné osoby!
- Výrobok používajte iba na vhodných povrchoch, ktoré sú rovné, čisté a suché. Jazdite tak isto čo možno najďalej od iných účastníkov premávky.
- Výrobok sa nesmie používať na svahovitom teréne, v blízkosti schodov alebo otvorených vodných plôch! Vyhýbajte sa nebezpečným oblastiam!
- Nikdy nejazdite po tme ani za zlej viditeľnosti.
- Výrobok nepripájajte na iné vozidlá, športové alebo iné vlečné zariadenia. Výrobok nie je konštruovaný pre vyššie rýchlosti.

- Poučte dieťa o správnej manipulácii s výrobkom a upozornite ho na možné nebezpečenstvá! Myslite na to, že deti často ešte nevedia správne posúdiť svoje vlastné schopnosti a určité nebezpečné situácie! V dôsledku detskej hravosti môže dôjsť k nepredvídateľným situáciám, ktoré vylučujú zodpovednosť distribútora/výrobcu.
- Nenechajte svoje dieťa používať výrobok bez dozoru, pretože deti nevedia odhadnúť potenciálne riziká.
- Pri používaní výrobku je potrebná zručnosť, aby sa zabránilo pádu alebo zrážkam, ktoré by mohli viesť k zraneniu jazdca alebo ďalších osôb.

Zabránenie vecným škodám!

- Vyhýbajte sa vode, oleju, výmoľom a veľmi drsným povrchom.

Montáž

Zmontujte výrobok na pevnom a rovnom podklade, ako je znázornené na obrázkoch B – D.

Na montáž výrobku použite dodané univerzálne náradie so skrutkovačom a prstencovým kľúčom (9).

Upozornenie: Vždy kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých spojovacích segmentov a v prípade potreby ich dotiahnite.

Montáž kormidla (obr. D)

1. Nasuňte podložku (6) a oceleú objímku (7) na prednú vidlicu (2) (obr. D).

Upozornenie: Dbajte na to, aby sa aretačná skrutka na oceleú objímke nachádzala na strane výrezu. Oceleú objímku musí byť umiestnená v strede na výreze.

2. Na riadiacu tyč kormidla (4) nasuňte kryt (5) (obr. D).
3. Zasuňte riadiacu tyč do prednej vidlice (2).

Dbajte na značku minimálnej hĺbky zasunutia na kormidle!

4. Pevne dotiahnite aretačnú skrutku (7a) na oceleú objímku (7) pomocou dodaného nástroja (9).
5. Na oceleú objímku (7) nasuňte kryt (5).

Nastavenie stĺpika riadenia (obr. D)

Na nastavenie riadenia odrážadla uvoľnite aretačnú skrutku (7a) oceleú objímky (7).

Upozornenie: Ak má kormidlo priliš veľkú vôľu, pevne utiahnite aretačnú skrutku (7a). Ak sa s kormidlom ťažko manipuluje, uvoľnite maticu.

Dbajte na značku minimálnej hĺbky zasunutia na kormidle!

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba suchou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu


Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytujeme DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú. Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 499190_2204

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro/ denominación de partes (Fig. A)

1 cuatriciclo correpasillos, desmontada (1-4)

1 set de material de montaje (5-9)

1 instrucciones de uso

Datos técnicos



Peso máximo del usuario: 20 kg

Altura del manillar ajustable: aprox. 33-41 cm

Dimensiones: aprox. 51 x 32,4 x 37 cm

(An x Al x Pr)

Neumáticos: Ø aprox. 14,5 cm



Fecha de fabricación (mes/año):

11/2022



Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes

requisitos básicos y las disposiciones pertinentes: 2009/48/CE – Directiva sobre la seguridad de los juguetes

Uso previsto

Este artículo es un juguete para niños a partir de 1 año de edad para su uso privado.

No se debe utilizar este artículo en la vía pública. Antes de su utilización, infórmese sobre las disposiciones legales.

Indicaciones de seguridad

- Advertencia. No debe utilizarse por niños mayores de 36 meses. Resistencia insuficiente.
- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. El artículo no cuenta con frenos.
- El montaje debe ser realizado por un adulto debido a las piezas pequeñas. Asegúrese de que el artículo y todas sus piezas y componentes solo se entreguen al niño cuando estén montados.
- Los niños solamente deben jugar con el artículo bajo la supervisión de un adulto.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.
- El artículo solo debe ser usado por una persona a la vez.
- La carga máxima que soporta el artículo es de 20 kg.
- Compruebe siempre que todos los elementos de unión están bien apretados.
- ¡No se debe efectuar ninguna modificación en el artículo!
- Lleve siempre los dispositivos de protección adecuados (casco, guantes protectores, protectores de muñecas, caderas y rodilleras) así como calzado apropiado.
- Tenga siempre en cuenta a las personas que le rodean cuando use este artículo.
- Utilice el artículo únicamente en superficies adecuadas que estén secas, limpias y sean uniformes. Circule siempre alejado de otros usuarios de la vía pública.
- ¡El artículo no se debe usar en terrenos escarpados ni cerca de escaleras y aguas abiertas! ¡Evite las zonas peligrosas!
- Nunca circule de noche ni con condiciones de mala visibilidad.
- No conecte el artículo a otros vehículos, aparatos deportivos u otros dispositivos de tracción. El artículo no se ha diseñado para velocidades elevadas.

- ¡Enseñe a los niños el manejo correcto del artículo y adviértales de los posibles peligros! ¡Tenga en cuenta que los niños a menudo aún no saben valorar bien sus propias capacidades y determinadas situaciones de peligro! El instinto lúdico de los niños puede dar lugar a situaciones impredecibles que excluyen la responsabilidad del responsable de comercialización/fabricante.
- No permita que su hijo use el artículo sin supervisión, ya que los niños no pueden evaluar los peligros potenciales.
- Se requiere habilidad para usar este artículo y para evitar caídas o choques que puedan lesionar al usuario o a otras personas.

¡Evite daños materiales!

- Evite el agua, el aceite, los baches y las superficies muy ásperas.

Montaje

Monte el artículo tal como se indica en las Figuras B hasta D, sobre una base plana y a ras del suelo.

Utilice para el montaje la herramienta múltiple suministrada con destornillador y llave anular (9).

Nota: Compruebe siempre que todos los elementos de unión están bien apretados y apriételos si es necesario.

Montaje del manillar (Fig. D)

1. Deslice la arandela (6) y la abrazadera de acero (7) sobre la horquilla delantera (2) (Fig. D).

Nota: Asegúrese de que el tornillo de fijación de la abrazadera se encuentre en el lado de la abertura. La abrazadera de acero debe quedar situada en el centro de la abertura.

2. Coloque la cubierta (5) en el tubo del manillar (4) (Fig. D).

3. Encaje el tubo del manillar en la horquilla delantera (2).

¡Tenga en cuenta la profundidad de inserción mínima marcada en el manillar!

4. Apriete el tornillo de fijación (7a) de la abrazadera de acero (7) con la herramienta (9) suministrada.

5. Coloque la cubierta (5) sobre la abrazadera de acero (7).

Ajuste de la columna de dirección (Fig. D)

Para ajustar la capacidad direccional de la bicicleta sin pedales, afloje el tornillo de fijación (7a) de la abrazadera de acero (7).

Nota: Si el manillar tiene demasiado juego, apriete el tornillo de fijación (7a). Si el manillar resulta difícil de manejar, afloje la tuerca.

¡Tenga en cuenta la profundidad de inserción mínima marcada en el manillar!

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Límpielo únicamente pasando un paño de limpieza seco.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como; p. ej.; las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación.

La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 499190_2204

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang/ komponentbetegnelse (fig. A)

1 x træningscykel, adskilt (1-4)

1 x monteringsmateriale (5-9)

1 x brugervejledning

Tekniske data



Maksimal brugervægt: 20 kg

Styrhøjde indstillelig: ca. 33-41 cm

Mål: ca. 51 x 32,4 x 37 cm (b x h x d)

Dæk: Ø ca. 14,5 cm



Fremstillingsdato (måned/år):
11/2022



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med

følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

2009/48/EF – legetøjsdirektiv

Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er legetøj beregnet til børn fra 1 år til privat brug.

Denne artikel må ikke anvendes på offentlig vej.

Undersøg lovgivningen inden brug.



Sikkerhedsanvisninger

- Advarsel. Må ikke anvendes af børn over 36 måneder. Ikke tilstrækkelig bæreevne.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Artiklen har ingen bremse.
- Samlingen skal foretages af en voksen, da artiklen indeholder flere smådele. Sørg for, at artiklen og samtlige dele eller komponenter kun gives til barnet i samlet tilstand.
- Børn må kun lege med artiklen under opsyn af voksne.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Artiklen må kun anvendes af én person ad gangen.
- Artiklen må maksimalt belastes med 20 kg.
- Kontroller altid, at alle forbindelselementer sidder fast.
- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Brug altid egnet beskyttelsesudstyr (hjelm, hånd-, håndleds-, albue- og knæbeskyttere) samt sko!
- Tag altid hensyn til andre personer!
- Artiklen må kun anvendes på egnede overflader, der er jævne, rene og tørre. Kør ikke i nærheden af andre trafikanter.
- Artiklen må ikke anvendes i stejlt terræn eller i nærheden af trapper eller åbne vandarealer! Undgå fareområder!
- Kør ikke i mørke eller i dårlig sigtbarhed.
- Artiklen må ikke forbindes med andre køretøjer, sportsudstyr eller andre trækanordninger. Artiklen er ikke konstrueret til høje hastigheder.
- Undervis barnet i korrekt omgang med artiklen og gør det opmærksom på mulige farer! Bemærk, at børn ofte endnu ikke er i stand til at vurdere egne evner og visse faresituationer! Når børn leger, kan der opstå uventede situationer, der medfører, at distributørens/producentens ansvar bortfalder.

- Lad ikke dit barn bruge artiklen uden opsyn, da børn ikke kan vurdere potentielle farer.
- Ved brug af artiklen kræver det dygtighed at undgå at vælte eller støde ind i ting, hvilket kan medføre skader på føreren eller andre personer.

Undgå tingsskader!

- Undgå vand, olie, huller og meget ru overflader.

Montering

Monter artiklen på et fladt og jævnt underlag som vist i figur B-D.

Foretag monteringen ved hjælp af det medfølgende multiværktøj med skruetrækker og ringnøgle (9).

Bemærk: Kontroller altid, at alle forbindelseslementer sidder fast, og stram dem om nødvendigt.

Montering af styr (fig. D)

1. Tryk spændeskiven (6) og spændebåndet (7) på forgaflen (2) (fig. D).

Bemærk: Sørg for, at spændebåndets fastgøringsskrue befinder sig på siden med udsparingen. Spændebåndet skal sidde midt i udsparingen.

2. Tryk afdækningen (5) på styrets (4) styrstamme (fig. D).

3. Stik styrstammen ind i forgaflen (2).

Vær opmærksom på den markerede mindste indføringsdybde på styret!

4. Spænd fastgøringsskruen (7a) på spændebåndet (7) fast ved hjælp af det medfølgende værktøj (9).

5. Skub afdækningen (5) over spændebåndet (7).

Indstilling af styrpind (fig. D)

Løsn fastgøringsskruen (7a) på spændebåndet (7) for at indstille løbecyklens styr.

Bemærk: Spænd fastgøringsskruen (7a) yderligere, hvis styret har for meget slør. Løsn møtrikken, hvis styret er for tungt at dreje.

Vær opmærksom på den markerede mindste indføringsdybde på styret!

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Tør den kun af med en tør rengøringsklud.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappere rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses kredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 499190_2204

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura/ descrizione dei componenti (fig. A)

1 x bici per imparare a camminare,
smontata (1-4)

1 x materiale di montaggio (5-9)

1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici



Peso massimo dell'utente: 20 kg

Altezza del manubrio regolabile: ca. 33-41 cm

Misure: ca. 51 x 32,4 x 37 cm (l x A x P)

Pneumatici: Ø ca. 14,5 cm



Data di produzione (mese/anno):

11/2022



Con la presente Delta-Sport Handel-
skontor GmbH dichiara che questo
articolo è conforme ai seguenti

requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:
2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei
giocattoli

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini a partire da 1 anno di età.

Questo articolo non può essere utilizzato su strade pubbliche. Prima dell'utilizzo, informarsi sulle disposizioni di legge vigenti.

Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi. Stabilità insufficiente.
- Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. L'articolo non dispone di freni.
- Per via delle piccole parti fornite, l'assemblaggio deve essere effettuato da un adulto. Assicurarsi che l'articolo e tutti i componenti siano montati prima di consegnare l'articolo al bambino.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo sotto la supervisione degli adulti.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- L'articolo non può essere utilizzato contemporaneamente da più di una persona.
- L'articolo può sostenere un peso massimo di 20 kg.
- Verificare regolarmente che tutti gli elementi di giunzione siano saldamente fissati.
- Non apportare modifiche all'articolo!
- Indossare sempre scarpe e protezioni adeguate (casco, protezione per i palmi, parapolsi, gomitiere e ginocchiere)!
- Prestare sempre attenzione alle altre persone.
- Utilizzare l'articolo solo su superfici adeguate, uniformi, pulite e asciutte. Guidare sempre lontano dagli altri utenti della strada.
- L'articolo non può essere utilizzato su superfici in pendenza, in prossimità di scale e specchi d'acqua! Evitare aree pericolose.
- Non utilizzare l'articolo in caso di buio o di condizioni di scarsa visibilità.
- Non collegare l'articolo ad altri veicoli, attrezzi sportivi o altri dispositivi di traino. L'articolo non è adatto a velocità elevate.
- Fornire istruzioni adeguate al bambino sull'utilizzo dell'articolo e portare alla sua attenzione i possibili pericoli! Si noti che i bambini spesso non sono in grado di valutare in modo adeguato le proprie capacità e le situazioni di pericolo! Durante il gioco, i bambini possono venire a trovarsi in situazioni impreviste che escludono la responsabilità del produttore/distributore.

- Non lasciare che il bambino usi l'articolo senza sorveglianza, poiché non è ancora in grado di valutare i potenziali pericoli.
- L'uso di questo articolo richiede agilità per evitare cadute o incidenti che potrebbero causare lesioni all'utente o ad altre persone.

Evitare danni agli oggetti!

- Evitare acqua, olio, buche e superfici molto ruvide.

Montaggio

Montare l'articolo su una superficie piana, come illustrato nelle figure B-D.

Per il montaggio utilizzare solo l'attrezzo multifunzione in dotazione con cacciavite e chiave ad anello (9).

Nota: Verificare regolarmente che tutti gli elementi di giunzione siano saldamente fissati.

Montaggio del manubrio (fig. D)

1. Infilare la rondella (6) ed la fascetta in acciaio (7) sulla forcella anteriore (2) (fig. D).

Nota: Accertarsi che la vite di blocco della fascetta in acciaio si trovi sul lato della fessura.

La fascetta in acciaio deve trovarsi al centro della fessura.

2. Applicare una copertura (5) sul tubo del manubrio (4) (fig. D).

3. Inserire il tubo del manubrio nella forcella anteriore (2).

Rispettare la demarcazione dell'inserimento minimo sul manubrio!

4. Serrare la vite di blocco (7a) sulla fascetta in acciaio (7) utilizzando l'attrezzo (9) fornito in dotazione.

5. Infilare la copertura (5) sulla fascetta in acciaio (7).

Impostazione della colonna di guida (fig. D)

Per impostare la capacità di guida del manubrio, serrare la vite di blocco (7a) della fascetta in acciaio (7).

Nota: Se il manubrio ha troppa libertà di movimento, serrare maggiormente la vite di blocco (7a). Se il manubrio è troppo rigido, allentare il dado.

Rispettare la demarcazione dell'inserimento minimo sul manubrio!

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno asciutto.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.


Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 499190_2204

 Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma/A termék részei (A ábra)

1 x tanulókerékpár, szétszerelve (1-4)

1 x szerelőanyag (5-9)

1 x használati útmutató

Műszaki adatok





Felhasználó maximális súlya: 20 kg

Kormánymagasság: kb. 33-41 cm között állítható

Méret: kb. 51 x 32,4 x 37 cm (SZÉ x MA x MÉ)

Abronsok: Ø kb. 14,5 cm

 Gyártási dátum (hónap/év):
11/2022

 A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:
2009/48/EK - Irányelv a játékok biztonságáról

Rendeltetészerű használat

A termék játék, és gyermekek számára 1 éves kortól, magáncélú felhasználásra alkalmas.

A terméket közutakon nem szabad használni. Használata előtt tájékozódjon a törvényi előírásokról.

Biztonsági utasítások

- Figyelmeztetés. 36 hónapos kor feletti gyermek ne használja. Nem elég erős hozzá.
- Figyelmeztetés. Védőfelszereléssel használandó. Közúti forgalomban nem szabad használni. A terméken nincs fék.

- A terméket az apró részek miatt felnőttek kell összeszerelni.
Győződjön meg róla, hogy a terméket és összes alkotóelemét, ill. részét csak készre összeállított állapotban adja át a gyermeknek.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A terméket egy időben csak egy személy használhatja.
- A termék legfeljebb 20 kg súllyal szabad terhelni.
- Mindig ellenőrizze valamennyi kötőelem szorosságát.
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!
- Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést (sisak, kéz-, csukló-, könyök- és térdvédő), valamint cipőt!
- Legyen mindig tekintettel másokra!
- A terméket csak arra alkalmas, egyenes, tiszta és száraz felületen használja. Más közlekedőtől tartson mindig kellő távolságot.
- A terméket lejtős terepen, lépcső közelében és nyílt víz mellett nem szabad használni! Kerülje a veszélyes helyeket!
- Sötétben, rossz látási viszonyok mellett ne használja a terméket.
- Ne kösse hozzá a terméket más járművekhez, sporteszközökhöz vagy egyéb vontató eszközökhöz. A termék nem nagyobb sebességekre készült.
- Tanítsa meg gyermekének, hogy hogyan kell a termékkel helyesen bánni, és hívja fel figyelmét a lehetséges veszélyekre! Vegye figyelembe, hogy a gyerekek gyakran még nem tudják a saját képességeiket és egyes veszélyes helyzeteket pontosan felmérni! A gyerekek játékosága miatt előállhatnak olyan előre nem látható helyzetek, amelyekre a forgalomba hozó/gyártó felelőssége kizárt.
- Ne hagyja, hogy gyermeke felügyelet nélkül használja a terméket, mivel a gyermekek nem tudják felmérni a lehetséges veszélyeket.

- A termék használatakor ügyesség kell az esések és az összeütközések elkerüléséhez, amik egyébként a felhasználó vagy mások sérülését okozhatnák.

Előzze meg az anyagi károkat!

- Kerülje el a vizet, az olajat, a kátyúkat és a nagyon durva felületeket.

Összeszerelés

A terméket a B–D ábrákon látható módon, sima és egyenletes felületen szerelje össze.

Az összeszereléshez használja a mellékelt multifunkciós szerszámot a csavarhúzóval és a csillagkulccsal (9).

Megjegyzés: Mindig ellenőrizze valamennyi kötőelem szorosságát és szükség szerint húzza meg őket.

A kormány összeszerelése (D ábra)

1. Csúsztassa az alátétet (6) és az acél csőbilincset (7) az első villára (2) (D ábra).

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy az acél csőbilincs rögzítőcsavarja a kialakított mélyedés felőli oldalon legyen. Az acél csőbilincs a mélyedés középvonalában álljon.

2. Tolja rá a takaróelemet (5) a kormány (4) kormánycsövére (D ábra).

3. Dugja bele a kormányrudat az első villába (2).

Tartsa be a kormányrúdon feltüntetett minimális behelyezési mélységet!

4. Húzza meg az acél csőbilincsen (7) a rögzítőcsavart (7a) a mellékelt szerszámmal (9).

5. Tolja rá a takaróelemet (5) az acél csőbilincse (7).

Kormányoszlop beállítása (D ábra)

A futóbicikli kormányozhatóságának beállításához lazítsa meg az acél csőbilincsen (7) a rögzítőcsavart (7a).

Megjegyzés: Ha a kormánynak túl nagy a játéka, szorítsa rá jobban a rögzítőcsavart (7a). Ha a kormány túl szoros, lazítsa a csavaranyán.

Tartsa be a kormányrúdon feltüntetett minimális behelyezési mélységet!

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak törölje tisztára egy száraz törölkendővel. **FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználandó termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyag azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorai értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 499190_2204

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vsa dokumentacijo.

Obseg dobave/opis delov (slika A)

1 x poganjalnik, razstavljen (1-4)

1 x montažni material (5-9)

1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki



Največja teža uporabnika: 20 kg

Nastavljiva višina krmila: pribl. 33-41 cm

Mere: pribl. 51 x 32,4 x 37 cm (Š x V x G)

Kolesa: Ø pribl. 14,5 cm



Datum izdelave (mesec/leto):
11/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta izdelek skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in

drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES - Direktiva o varnosti igralč

Predvidena uporaba

Ta izdelek je igralča za otroke, starejše od 1 leta, in je namenjen za zasebno uporabo.

Tega izdelka ni dovoljeno uporabljati na javnih cestah. Pred uporabo se seznanite z zakonskimi določili.

⚠ Varnostni napotki

- Opozorilo. Ni za otroke, starejše od 36 mesecev. Ni dovolj trden.
- Opozorilo. Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu. Izdelek nima zavore.
- Izdelek mora zaradi majhnih delcev sestaviti odrasla oseba. Bodite pozorni na to, da izdelek in vse njegove sestavne dele oz. komponente predate otroku le, ko so sestavljeni.
- Otroci se lahko z izdelkom igrajo samo pod nadzorom odraslih.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Izdelek lahko uporabljate le, če je v brezhibnem stanju!
- Izdelek sme uporabljati le ena oseba naenkrat.
- Izdelek lahko obremenite z največ 20 kg.
- Redno preverjajte trdno namestitve vseh spojnih elementov.
- Izdelka na noben način ne smete spreminjati!
- Vedno nosite primerno zaščitno opremo (čelada, rokavice, zaščita za zapestje, komolec in kolena) ter čevlje!
- Vedno se ozirajte na druge ljudi!
- Izdelek uporabljajte le na primernih površinah, ki so ravne, čiste in suhe. Vedno pazite na druge udeležence v prometu.
- Izdelka ne smete uporabljati na strmih terezu, v bližini stopnic in odprtih voda! Izognite se nevarnim območjem!
- Nikoli se ne vozite v temi ali pri slabi vidljivosti.
- Izdelka ne povežite z drugimi vozili, športnimi rekviziti ali drugimi vlečnimi napravami. Izdelek ni zasnovan za visoke hitrosti.
- Otroka poučite o pravilnem ravnanju z izdelkom in ga opozorite na morebitne nevarnosti! Upoštevajte, da otroci pogosto še ne znajo pravilno oceniti lastnih sposobnosti in določenih nevarnih situacij! Zaradi potrebe otrok po igranju lahko pride do nepredvidljivih situacij, ki izključujejo odgovornost tistega, ki izdelek da na trg/proizvajalca.

- Otrok izdelka ne sme nenadzorovano uporabljati, saj otroci ne znajo oceniti morebitnih nevarnosti.
- Pri uporabi izdelka je potrebna spretnost, da se uporabnik izogne padcem ali trčenjem, ki lahko vodijo do poškodb uporabnika in drugih oseb.

Preprečevanje materialne škode!

- Izogibajte se vodi, olju, udarnim jamam in zelo grobim površinam.

Sestavljanje

Izdelek sestavite tako, kot je prikazano na slikah B–D, na ploški in vodoravni površini. Pri sestavljanju uporabite priloženo večnamensko orodje z izvijačem in obročasti ključ (9).

Napotek: Redno preverjajte trdno namestitve vseh spojnih elementov in jih po potrebi zategnite.

Sestavljanje krmila (slika D)

1. Podložko (6) in jekleno objemko (7) natakните na sprednje vilice (2) (slika D).

Napotek: Pazite, da je pritrilni vijak jeklene objemke na tisti strani, kjer je odprtina. Jeklena objemka mora biti nameščena na sredini odprtine.

2. Namestite pokrov (5) na krmilni drog krmila (4) (slika D).

3. Drog krmila vtaknite v sprednje vilice (2).

Upoštevajte označeno minimalno globino vstavljanja na krmilu!

4. Pritrdilne vijake (7a) na jekleni objemki (7) trdno privijte s pomočjo priloženega orodja (9).

5. Pokrov (5) natakните čez jekleno objemko (7).

Nastavitev krmilnega droga (slika D)

Če želite nastaviti krmiljenje poganjalca, odvijte pritrilni vijak (7a) jeklene objemke (7).

Napotek: Če je krmilo preveč ohlapno, pritrilni vijak (7a) močneje zategnite. Če se krmilo pretežno obrača, matico zrahljajte.

Upoštevajte označeno minimalno globino vstavljanja na krmilu!

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Izdelek čistite le tako, da ga obrišete s suho krpo za čiščenje.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti



Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odsluženega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.



Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 499190_2204

 Servis Slovenija

Tel.: 080 080917

E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravilja nepooblaščenemu servisu ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvodjalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvodjalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Čestitamo!

Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upoznajte se s proizvodom prije prve upotrebe.

Stoga pažljivo pročitajte sljedeće upute za uporabu.

Koristite se proizvodom samo na način kako je ovdje opisano i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ovo upute za uporabu. Ako proizvod predajete drugim osobama, svakako im predajte i svu dokumentaciju.

Opseg isporuke/oznaka dijela (sl. A)

1 x bicikl bez pedala, rastavljen (1 - 4)

1 x montažni materijal (5 - 9)

1 x upute za upotrebu

Tehnički podaci



Maksimalna težina korisnika: 20 kg

Visina upravljača: podesiva od cca 33 - 41 cm

Dimenzije: cca 51 x 32,4 x 37 cm (Š x V x D)

Gume: Ø cca 14,5 cm



Datum proizvodnje (mjesec/godina):
11/2022



Tvrtka Delta-Sport Handelskontor GmbH ovime izjavljuje da ovaj proizvod odgovara sljedećim

osnovnim zahtjevima i ostalim primjenjivim odredbama:

2009/48/EZ - Direktiva o sigurnosti igračkaka

Namjenska upotreba

Ovaj je proizvod igračka za djecu s navršenom 1 godinom i stariju, a namijenjen je za privatnu upotrebu.

Ovaj proizvod ne smije se upotrebljavati na javnim cestama. Upoznajte se sa zakonskim odredbama prije upotrebe.

Sigurnosne napomene

- Upozorenje. Igračka nije prikladna za djeca stariju od 36 mjeseci. Nije dovoljno čvrsta za tu dob.
- Upozorenje. Upotrebljavajte sa zaštitnom opremom. Ne upotrebljavajte u cestovnom prometu. Proizvod nema kočnica.
- Proizvod mora sklopiti odrasla osoba zbog prisutnosti malih dijelova. Pripazite da se proizvod i svi dijelovi odnosno komponente daju djetetu samo sastavljeni.
- Djeca se smiju igrati proizvodom samo pod nadzorom odraslih.
- Prije svake upotrebe provjerite je li proizvod oštećen ili istrošen. Proizvod se smije upotrebljavati samo u besprijekornom stanju!
- Proizvod smije istovremeno upotrebljavati samo jedna osoba.
- Najveće dopušteno opterećenje proizvoda iznosi 20 kg.
- Uvijek provjerite jesu li su svi spojni elementi dobro učvršćeni.
- Na proizvodu se ne smiju izvoditi preinake!
- Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu (kaciga, štitnici za šake, ručne zglobove, laktove i koljena) i cipele!
- Uvijek pazite na druge osobe!
- Upotrebljavajte proizvod samo na odgovarajućoj, ravnomjernoj, čistoj i suhoj površini. Uvijek vozite na odstojanju od drugih sudionika u prometu.
- Proizvod se ne smije upotrebljavati na strmom terenu, u blizini stuba ili otvorenih voda! Izbjegavajte opasna područja!
- Nikad ne vozite po mraku ili pri slaboj vidljivosti.
- Nemojte povezivati proizvod s drugim vozilima, sportskim uređajima ili drugim vučnim napravama. Proizvod nije napravljen za veće brzine.
- Podučite dijete kako se pravilno rukuje proizvodom i upozorite ga na moguće opasnosti! Uzmite u obzir da djeca često još ne mogu točno procijeniti vlastite sposobnosti i određene opasne situacije! Zbog dječje potrebe za igrom može doći do nepredviđenih situacija koje isključuju odgovornost distributera/proizvođača.

- Nemojte dopustiti da se vaše dijete koristi proizvodom bez nadzora jer djeca ne mogu procijeniti moguće opasnosti.
- Proizvod je potrebno upotrebljavati vješto kako bi se izbjeglo padanje ili sudari koji bi mogli dovesti do ozljeda vozača ili drugih osoba.

Izbjegavanje materijalne štete!

- Izbjegavajte vodu, ulje, udarne rupe i vrlo hrapave površine.

Montaža

Montirajte proizvod na ravnu podlogu na razini tla kako je prikazano na slikama B – D.

Za montažu upotrijebite priloženi multifunkcionalni alat s odvijačem i okastim ključem (9).

Napomena: uvijek provjerite jesu li su svi spojni elementi dobro učvršćeni i po potrebi ih zategnite.

Montaža upravljača (sl. D)

1. Gurnite podložnu pločicu (6) i čeličnu objumicu (7) na prednju vilicu (2) (sl. D).

Napomena: pazite da se vijak za podešavanje čelične objumice nalazi na strani utora. Čelična objumica mora se nalaziti na sredini utora.

2. Gurnite poklopac (5) na cijev upravljača (4) (sl. D).
3. Umetnite cijev upravljača u prednju vilicu (2).

Uzmite u obzir oznaku za minimalnu dubinu umetanja koja se nalazi na upravljaču!

4. Zategnite vijak za podešavanje (7a) na čeličnoj objumici (7) s pomoću isporučeneog alata (9).
5. Gurnite poklopac (5) preko čelične objumice (7).

Podešavanje upravljačke osovine (sl. D)

Kako biste podesili upravljanje biciklom bez pedala, otpustite vijak za podešavanje (7a) čelične objumice (7).

Napomena: ako upravljač ima preveliku zračnost, čvršće zategnite vijak za podešavanje (7a). Ako se upravljačem preteško upravlja, otpustite maticu.

Uzmite u obzir oznaku za minimalnu dubinu umetanja koja se nalazi na upravljaču!

Skladištenje, čišćenje

Kada ne koristite proizvod, čuvajte ga uvijek u suhom i čistom stanju na sobnoj temperaturi. Proizvod samo prebrišite suhom krpom za čišćenje. **VAŽNO!** Proizvod nikad nemojte čistiti oštrim sredstvima za čišćenje.

Uputa za zbrinjavanje



Zbrinite proizvod i ambalažne materijale u skladu s važećim lokalnim propisima. Čuvajte ambalažni materijal (kao što su npr. folijske vrećice) izvan dohvata djece. Za više informacija o zbrinjavanju istrošenog proizvoda obratite se svojoj općinskoj ili gradskoj upravi. Zbrinite proizvod i ambalažu ekološki.



Kod za reciklažu služi za označavanje raznih materijala radi njihova vraćanja u kružni tok za ponovno korištenje (recikliranje). Kod se sastoji od simbola za kružni tok korištenja te broja koji označava materijal.

Napomene vezane za garanciju i usluge servisa

Proizvod je proizveden s velikom pažnjom i pod stalnom kontrolom. Tvrtka DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privatnim krajnjim kupcima na ovaj proizvod daje trogodišnju garanciju od datuma kupovine (garancijsko razdoblje) u skladu s sljedećim odredbama. Garancija se odnosi samo na greške u materijalu i obradi. Garancija se ne odnosi na dijelove koji su podložni uobičajenom habanju te se stoga moraju smatrati potrošenim dijelovima (npr. baterije), niti na lomljive dijelove, npr. sklopke, aku baterije ili dijelove koji su izrađeni od stakla.

Zahtjevi iz ove garancije su isključeni ako je proizvod korišten nepropisno ili nepravilno ili ako nije korišten u okviru predviđene namjene ili predviđenog opsega uporabe ili ako se nisu poštivale odredbe iz uputa za uporabu, osim ako krajnji kupac može dokazati da se radi o greški u materijalu ili obradi koji se ne temelji na nekoj od gore spomenutih okolnosti.

Zahtjevi iz garancije mogu se ostvariti samo unutar garancijskog roka uz predočenje izvornog računa. Čuvajte stoga izvorni račun. Garancijski rok se načelno ne produžuje uslijed eventualnih popravaka na temelju garancije, zakonskog jamstva ili kulancije. To se također odnosi i na zamijenjene i popravljene dijelove.

U slučaju bilo kakvih pritužbi, molimo kontaktirajte prvo niže navedeni servisni telefon ili nas kontaktirajte putem e-pošte. Ako se radi o garancijskom slučaju, mi ćemo proizvod - po našem izboru - besplatno popraviti ili zamijeniti ili ćemo vam vratiti kupoprodajnu cijenu. Druga prava na temelju garancije ne postoje.


Ovom garancijom nisu ograničena vaša zakonska prava, posebno jamstveni zahtjevi prema dotičnom prodavatelju.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

IAN: 499190_2204

 Servis Hrvatska
Tel.: 0800 777 999
E-Mail: deltasport@idl.hr

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.



Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

Pachet de livrare/ denumirea componentelor (fig. A)

- 1 x bicicletă fără pedale, dezasamblată (1 – 4)
- 1 x material de montaj (5 – 9)
- 1 x instrucțiuni de utilizare

Date tehnice



Greutate maximă utilizator: 20 kg

Înălțime ghidon reglabilă: aprox.

33 – 41 cm

Dimensiuni: aprox. 51 x 32,4 x 37 cm

(l x Î x A)

Cauciucuri: Ø aprox. 14,5 cm



Data de fabricație (luna/anul):

11/2022



Prin prezentul, Delta-Sport Handelskontor GmbH declară că acest produs corespunde următoarelor cerințe de bază și altor dispoziții relevante: 2009/48/CE – Directiva privind jucăriile

Destinație de utilizare

Acest produs este o jucărie destinată copiilor începând cu vârsta de 1 an, pentru uz personal.

Acest produs nu trebuie utilizat pe drumuri publice. Înainte de utilizare, informați-vă cu privire la cerințele legale.



Indicații cu privire la siguranță

- Avertisment. A nu se utiliza de copii mai mari de 36 luni. Nu este suficient de stabilă.
- Avertisment. Purtați echipament de protecție în timpul utilizării acestui produs. Acest produs nu trebuie utilizat în traficul rutier. Produsul nu este prevăzut cu frâne.
- Din cauza utilizării pieselor mici, asamblarea se va realiza numai de către un adult. Aveți grijă ca produsul și toate componentele să fie puse la dispoziția copilului doar în stare montată.
- Copiii se pot juca cu produsul numai sub supravegherea unui adult.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul este deteriorat sau uzat. Produsul trebuie utilizat numai în stare ireproșabilă!
- Produsul nu trebuie utilizat de mai multe persoane în același timp.
- Sarcina maximă admisă a produsului este de 20 kg.
- Verificați întotdeauna dacă toate elementele de legătură sunt fixe.
- Nu trebuie efectuate modificări la nivelul produsului!
- Purtați întotdeauna echipament de protecție corespunzător (cască, elemente de protecție pentru mâini, încheieturi, coate și genunchi), precum și pantofi!
- Aveți întotdeauna grijă la persoanele din jur!
- Utilizați produsul numai pe suprafețe adecvate, care sunt uniforme, curate și uscate. Deplasați-vă cu bicicleta întotdeauna cât mai departe posibil de celelalte persoane care utilizează un mijloc de transport.
- Produsul nu trebuie utilizat pe un teren în pantă, în apropierea scârilor sau a cursurilor de apă! Evitați zonele periculoase!

- Nu vă deplasați niciodată cu trotineta pe întuneric sau în condiții de vizibilitate redusă. Nu conectați produsul la alte vehicule, echipamente sportive sau alte tipuri de echipamente de tracțiune. Produsul nu este conceput pentru viteze mai mari.
- Instruiți copilul cu privire la folosirea corectă a produsului și atenționați-l cu privire la posibilele pericole! Aveți în vedere faptul că, adesea, copiii nu pot aprecia încă în mod corect propriile capacități, precum și anumite situații periculoase! Nevoia de joacă a copiilor poate duce la situații imprevizibile, pentru care distribuitorul/producătorul nu își asumă responsabilitatea.
- Nu permiteți utilizarea nesupravegheată a produsului de către copilul dumneavoastră, deoarece copiii nu pot estima posibilele pericole.
- La utilizarea produsului, este necesar un anumit grad de îndemânare, pentru a evita căzăturile sau ciocnirile care ar putea duce la vătămarea utilizatorului sau a altor persoane.

Evitarea daunelor materiale!

- Se recomandă evitarea contactului cu apă, ulei, a gropilor și a suprafețelor denivelate.

Montarea

Montați produsul conform indicațiilor din figurile B – D, pe o suprafață plană la nivelul solului.

Pentru montarea produsului, utilizați unealta multifuncțională livrată împreună cu șurubelnița și cheia inelară (9).

Indicație: verificați întotdeauna dacă toate elementele de legătură sunt fixe și strângeți-le, dacă este cazul.

Montarea ghidonului (fig. D)

1. Împingeți șaița suport (6) și brida de oțel (7) pe furca din față (2) (fig. D).

Indicație: asigurați-vă că șurubul de fixare al bridei de oțel se află pe partea decupajului. Brida de oțel trebuie să se afle în poziție centrală la nivelul decupajului.

2. Împingeți capacul (5) pe țeava ghidonului (4) (fig. D).

3. Introduceți țeava ghidonului în furca din față (2).

Respectați marcajul pentru adâncime minimă de introducere de la nivelul ghidonului!

4. Strângeți șurubul de fixare (7a) de la nivelul bridei de oțel (7) cu ajutorul sculei incluse în pachetul de livrare (9).

5. Împingeți capacul (5) peste brida de oțel (7).

Reglarea coloanei de direcție (fig. D)

Pentru a regla abilitatea de direcție a bicicletei, slăbiți șurubul de fixare (7a) al bridei de oțel (7).

Indicație: dacă ghidonul are jocul prea mare, strângeți șurubul de fixare (7a). Dacă ghidonul este prea rigid, slăbiți piulița.

Respectați marcajul pentru adâncime minimă de introducere de la nivelul ghidonului!

Depozitare și curățare

În cazul în care nu îl folosiți, depozitați întotdeauna produsul în stare uscată și curată, la temperatura camerei. Curățați produsul numai prin ștergere cu o lavetă uscată.

IMPORTANT! Nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi.

Instrucțiuni privind eliminarea



Eliminați produsul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare. Nu lăsați materialele de ambalare (cum ar fi pungii din folie) la îndemâna copiilor. Puteți afla mai multe informații despre alte opțiuni de eliminare a articolului uzat de la municipalitatea sau administrația orașului. Eliminați articolul și ambalajul în mod ecologic.



Codul de reciclare este folosit pentru a identifica diferite materiale în vederea returnării acestora în ciclul de reciclare (Recycling). Codul este format din simbolul de reciclare destinat să reflecte ciclul de valorificare și un număr care identifică materialul.


Indicații referitoare la garanție și operațiuni de service

Articolul a fost fabricat cu mare atenție și supus unui control permanent. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH acordă clienților finali privați o garanție de trei ani pentru acest articol de la data achiziției (perioada de garanție) în conformitate cu următoarele dispoziții. Garanția se aplică doar pentru defectele de material și de prelucrare. Garanția nu se extinde asupra părților supuse unei uzuri normale, fapt pentru care trebuie considerate piese consumabile (de ex. baterii), nici asupra pieselor fragile, de ex. butoane, acumulatori sau piese care sunt fabricate din sticlă.

Se exclude orice drept legal în legătură cu această garanție dacă articolul a fost utilizat necorespunzător sau abuziv, fără respectarea prevederilor stabilite sau al scopului de utilizare prevăzut sau dacă specificațiile din instrucțiunile de utilizare nu au fost respectate, cu excepția cazului în care clientul final poate dovedi că există defecte de material sau de prelucrare care nu se datorează uneia dintre circumstanțele menționate anterior. Drepturile din garanție pot fi revendicate doar cu respectarea termenului de garanție și prin prezentarea bonului de casă în original. Vă rugăm astfel să păstrați bonul de casă în original. Durata garanției nu se va prelungi prin eventuale reparații realizate în baza garanției, ca urmare a garanției legale sau prin service-ul acordat după expirarea garanției. Acest lucru se aplică și în cazul pieselor înlocuite sau reparate. În cazul lipsei de conformitate survenite în perioada de garanție, termenul de garanție legală de conformitate și termenul garanției comerciale se prelungesc cu durata de nefuncționare a produsului.

Pentru produsele de folosință îndelungată, înlocuite în perioada de garanție, va curge un nou termen de la data înlocuirii acestora. Pentru reclamații, vă rugăm să vă adresați întâi liniei telefonice de service indicată mai jos sau să luați legătura cu noi prin e-mail. Dacă este un caz de garanție, articolul va fi reparat, înlocuit gratuit sau vi se va restitui prețul de achiziție – la alegerea noastră. Nu se acordă alte drepturi prin prezenta garanție. Drepturile dvs. legale, în special cererile de garanție față de vânzătorul respectiv, nu sunt restricționate de această garanție.

IAN: 499190_2204

 Service România
Tel.: 0800 896 637
E-Mail: deltasport@lidl.ro

Поздравления!

С Вашата покупка Вие избрахте продукт с високо качество. Запознайте се с него преди първото му използване.



За целта прочетете внимателно следващото ръководство за използване.

Използвайте продукта само в съответствие с описанието и за посочените области на приложение. Съхранявайте добре ръководството за използване. При предаването на продукта на трета страна предайте и всички документи.

Обхват на доставката/ обозначение на частите (фиг. А)

1 x велосипед без педали, разглобен (1 – 4)
1 x монтажен елемент (5 – 9)
1 x ръководство за използване

Технически данни



Максимално тегло на потребителя:
20 kg

Регулируема височина на кормилото: ок.
33 – 41 cm

Размери: ок. 51 x 32,4 x 37 cm (Ш x В x Д)

Гуми: Ø ок. 14,5 cm



Дата на производство (месец/година):
11/2022



С настоящото Delta-
Sport Handelskontor GmbH
декларира, че този продукт

съответства на следните основни изисквания и на останалите действащи разпоредби:

Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на детските играчки

Използване по предназначение

Този продукт е играчка за деца над 1 година за лична употреба.

Този продукт не трябва да се използва по обществените пътища. Преди употребата се информирайте за законовите разпоредби.

Указания за безопасност

- Внимание. Да не се използва от деца над 36 месеца. Недостатъчна устойчивост.
- Внимание. Да се използва с предпазна екипировка. Да не се използва в уличното движение. Продуктът няма спирачки.
- Сглобяването трябва да се извърши от възрастен заради наличните дребни части. Уверете се, че продуктът и всички елементи или компоненти се предават на детето само в сглобено състояние.
- Децата трябва да играят с продукта само под надзор на възрастни.
- Преди всяка употреба проверявайте продукта за щети или износвания. Продуктът трябва да бъде използван само в изправно състояние!
- Продуктът трябва да се използва едновременно само от едно лице.
- Продуктът може да бъде натоварван с макс. 20 kg.
- Винаги проверявайте стабилността на всички свързващи елементи.
- Не трябва да се извършват модификации на продукта!
- Носете винаги подходящи предпазни средства (каска, протектори за ръце, китки, лакти и колене), както и обувки!
- Винаги внимавайте за други хора!
- Използвайте продукта само върху подходящи повърхности, които са равни, чисти и сухи. Движете се винаги далеч от останалите участници в движението.
- Продуктът не бива да бъде използван върху стръмни терени, в близост до стълби и открити водоёми! Избягвайте опасни зони!
- Никога не карайте на тъмно или при лошо осветление.
- Не свързвайте продукта с други превозни средства, спортни уреди или други приспособления за теглене. Продуктът не е конструиран за по-високи скорости.

- Инструктирайте детето за правилното боравене с този продукт и му покажете възможните опасности! Обърнете внимание, че децата често не могат да оценят правилно своите способности и определени опасности! Поради желанието за игра на децата може да се стигне до непредвидими ситуации, които изключват отговорност на вносителя/производителя.
- Не оставяйте детето си да използва продукта без надзор, тъй като децата не могат да оценят потенциалните опасности.
- При употребата на продукта са необходими умения за избягване на падания или сблъсъци, които могат да доведат до нараняване на управляващия или на други хора.

Предотвратяване на материални щети!

- Избягвайте вода, масла, дупки по пътя и много груби повърхности.

Монтаж

Монтирайте продукта, както е показано на фигури В – D, върху равна и успоредна на земята повърхност.

За монтажа използвайте многофункционалния инструмент с отвертка и глух ключ от комплекта (9).

Указание: винаги проверявайте стабилността на всички свързващи елементи.

Монтаж на кормилото (фиг. D)

1. Плъзнете подложната шайба (6) и стоманената скоба (7) върху предната вилка (2) (фиг. D).

Указание: внимавайте за това фиксиращият винт на стоманената скоба да се намира от страната на гнездото. Стоманената скоба трябва да застане в средата на гнездото.

2. Плъзнете капачката (5) върху кормилната тръба на кормилото (4) (фиг. D).

3. Поставете кормилната тръба в предната вилка (2).

Съблюдавайте маркировката на минималната дълбочина на поставяне на кормилото!

4. Затегнете фиксиращия винт (7a) на стоманената скоба (7) с помощта на инструмента от комплекта (9).

5. Плъзнете капачката (5) върху стоманената скоба (7).

Настройка на кормилната колона (фиг. D)

За да настроите способността за управление на велосипеда без колела, разхлабете фиксиращия винт (7a) на стоманената скоба (7).

Указание: ако хлабината на кормилото е твърде голяма, затегнете фиксиращия винт (7a) по-здраво. Ако кормилото се движи трудно, разхлабете гайката.

Съблюдавайте маркировката на минималната дълбочина на поставяне на кормилото!

Съхранение, почистване

Съхранявайте продукта винаги сух и чист, на стайна температура, когато не го използвате. Избърсвайте само със суха почистваща кърпа.

ВАЖНО! Никога не почиствайте с агресивни почистващи препарати.

Указания за отстраняване като отпадък



Изхвърлете продукта и опаковъчните материали в съответствие с действащите местни разпоредби. Съхранявайте опаковъчните материали (като напр. найлонови пликосе) на място, недостъпно за деца. Допълнителна информация относно изхвърлянето на излезлия от употреба продукт ще получите от Вашата общинска или градска управа. Изхвърлете продукта и опаковката с грижа за околната среда.



Кодът за рециклиране служи за обозначаване на различни материали за връщането им в цикъла за повторно използване (рециклиране). Кодът се състои от символ за рециклиране за цикъла за повторно използване и номер, обозначаващ материала.

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Продуктът е произведен с голямо старание и под постоянен контрол. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH предоставя на частни крайни клиенти три години гаранция за този продукт от датата на закупуване (гаранционен срок) в съответствие със следните разпоредби. Гаранцията важи само за дефекти на материала и фабрични дефекти. Гаранцията не се разпростира върху части, които са подложени на нормално износване и затова трябва да бъдат разглеждани като лесно износващи се части (например батерии), както и върху чупливи части, като напр. превключватели, акумулаторни батерии или части изработени от стъкло.

Претенции по тази гаранция са изключени, ако продуктът е бил използван неправилно или неправомерно, и не в рамките на предвиденото предназначение или предвидения обхват на употреба или не са спазени указанията в ръководството за обслужване, освен ако крайният клиент да докаже, че са налице дефекти на материала или грешки при обработката, които не се основават на някое от гореспоменатите обстоятелства. Претенции по тази гаранция могат да бъдат предявени само в рамките на гаранционния срок след представяне на оригиналната касова бележка. Затова моля, запазете оригиналната касова бележка.

Ако имате оплаквания, моля, обадете се на горещата линия за обслужване, посочена по-долу, или се свържете с нас по имейл. Вашите законови права, по-специално гаранционни искове срещу съответния продавач, не са ограничени от тази гаранция.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтния или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщат веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 499190_2204) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.

- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване България

Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg
IAN 499190_2204


Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ДЕЛТА-СПОРТ ХАНДЕЛСКОНТОР ГМБХ
Врагекамп 6
DE-22397 Хамбург
Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

IAN: 499190_2204

 Сервизно обслужване България
Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg

Συγχαρητήρια!

Με την αγορά σας επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Εξοικειωθείτε με το προϊόν, πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

 **Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που ακολουθούν.**

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον τρόπο περιγραφής και για τα πεδία εφαρμογής που αναφέρονται. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Παραδώστε όλα τα συνοδευτικά έγγραφα όταν παραχωρείτε το προϊόν σε τρίτους.

Παραδοτέος εξοπλισμός/ ονομασία μερών (εικ. Α)

1 x τροχός, σε κομμάτια (1 - 4)

1 x υλικά συναρμολόγησης (5 - 9)

1 x οδηγίες χρήσης


Τεχνικά χαρακτηριστικά



Μέγιστο βάρος χρήστη: 20 kg

Ρυθμιζόμενο ύψος τιμονιού: περ. 33 - 41 cm
Διαστάσεις: περ. 51 x 32,4 x 37 cm (Π x Υ x Β)
Λάστυχα: Ø περ. 14,5 cm

 Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος):
11/2022

 Με το παρόν η Delta-Sport Handelskontor GmbH δηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις εξής βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις:
2009/48/EK - Οδηγία για την Ασφάλεια των Παιχνιδιών

Προβλεπόμενη χρήση

Το συγκεκριμένο προϊόν είναι παιχνίδι για παιδιά 1 έτους και άνω και προορίζεται για ιδιωτική χρήση.

Το προϊόν απαγορεύεται να χρησιμοποιείται στο δημόσιο οδικό δίκτυο. Πριν από τη χρήση, ενημερωθείτε για τις νομικές διατάξεις.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Προειδοποίηση. Να μη χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 36 μηνών. Ανεπαρκής αντοχή.
- Προειδοποίηση. Να χρησιμοποιείτε προστατευτικό εξοπλισμό. Μην το χρησιμοποιείτε στην οδική κυκλοφορία. Το προϊόν δεν έχει φρένο.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από έναν ενήλικα, επειδή υπάρχουν πολλά μικρά εξαρτήματα. Φροντίστε το προϊόν να παραδίδεται μόνο συναρμολογημένο με όλα τα εξαρτήματά του στο παιδί.
- Τα παιδιά επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν μόνο υπό την επιτήρηση ενηλίκων.
- Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση για βλάβες ή φθορές. Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο εφόσον βρίσκεται σε άριστη κατάσταση!
- Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο κάθε φορά.
- Το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος που αντέχει το προϊόν είναι 20 kg.
- Ελέγχετε πάντα τη σταθερότητα όλων των συνδέσμων.
- Δεν επιτρέπονται οι τροποποιήσεις στο προϊόν!
- Φοράτε πάντα κατάλληλα μέσα προστασίας (κράνος, προστατευτικά χεριών, καρπών, αγκώνα και γονάτων), καθώς και κατάλληλα παπούτσια!
- Λαμβάνετε πάντα υπόψη τα άτομα γύρω σας!
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε κατάλληλες, ομοιόμορφες, καθαρές και στεγνές επιφάνειες. Διατηρείτε πάντα απόσταση από άλλα οχήματα.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος σε κατηφορικές περιοχές, κοντά σε σκάλες και ανοιχτό νερό! Αποφύγετε τις επικίνδυνες περιοχές!
- Μην οδηγείτε στο σκοτάδι ή με περιορισμένη ορατότητα.
- Μη συνδέετε το προϊόν με άλλα οχήματα, αθλητικό εξοπλισμό ή άλλες συσκευές ρυμούλκησης. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε υψηλές ταχύτητες.

- Καθοδηγήστε το παιδί για τον σωστό χειρισμό του προϊόντος και επιστήστε του την προσοχή σε πιθανούς κινδύνους! Λάβετε υπόψη ότι τα παιδιά συχνά δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν σωστά τις δυνατότητές τους και συγκεκριμένες επικίνδυνες καταστάσεις! Η ανάγκη των παιδιών για παιχνίδι μπορεί να οδηγήσει σε απρόβλεπτες καταστάσεις για τις οποίες ο έμπορος/κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να χρησιμοποιεί το προϊόν χωρίς επιτήρηση. Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν πιθανούς κινδύνους.
- Απαιτείται επιδεξιότητα κατά τη χρήση του προϊόντος, για να αποφύγετε την πτώση και τη σύγκρουση, που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τον τραυματισμό του χρήστη ή τον τραυματισμό άλλων ατόμων.

Αποφυγή υλικών ζημιών!

- Αποφύγετε το νερό, το λάδι, τις λακκούβες και τις πολύ τραχιές επιφάνειες.

Συναρμολόγηση

Συναρμολογήστε το προϊόν, όπως απεικονίζεται στις εικόνες Β - D, πάνω σε επίπεδο και ισόγειο δάπεδο.

Για τη συναρμολόγηση του προϊόντος, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο πολυεργαλείο με κατσαβίδι και δακτυλιωτό κλειδί (9).

Υπόδειξη: Ελέγχετε πάντα τη σταθερότητα όλων των συνδέσμων και σφίξτε τους αν χρειάζεται.

Συναρμολόγηση τιμονιού (εικ. D)

1. Σπρώξτε τη ροδέλα (6) και το ασάλινο κολάρο (7) στο μπροστινό πιρούνι (2) (εικ. D).

Υπόδειξη: Φροντίστε η βίδα σύσφιξης του ασάλινου κολάρου να βρίσκεται στο πλάι της υποδοχής. Το ασάλινο κολάρο πρέπει να βρίσκεται στη μέση της υποδοχής.

2. Σπρώξτε το κάλυμμα (5) στον σωλήνα τιμονιού του τιμονιού (4) (εικ. D).

3. Βάλτε τον σωλήνα τιμονιού μέσα στο μπροστινό πιρούνι (2).

Λάβετε υπόψη το ελάχιστο βάθος τοποθέτησης που επισημαίνεται στο τιμόνι!

4. Σφίξτε τη βίδα σύσφιξης στο ασάλινο κολάρο (7a) στο ασάλινο κολάρο (7) χρησιμοποιώντας το εργαλείο (9) του παραδοτέου εξοπλισμού.
5. Σπρώξτε το κάλυμμα (5) πάνω στο ασάλινο κολάρο (7).

Ρύθμιση κολόνας τιμονιού (εικ. D)

Για να ρυθμίσετε την κατευθυντική δυνατότητα του τροχού, χαλαρώστε τη βίδα σύσφιξης (7a) του ασάλινου κολάρου (7).

Υπόδειξη: Εάν το τιμόνι έχει πολύ μεγάλο τζόγο, σφίξτε τη βίδα σύσφιξης (7a). Εάν το τιμόνι είναι πολύ βαρύ, χαλαρώστε το παξιμάδι.

Λάβετε υπόψη το ελάχιστο βάθος τοποθέτησης που επισημαίνεται στο τιμόνι!

Αποθήκευση, καθαρισμός

Εάν δεν το χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε το προϊόν πάντα στεγνό και καθαρό σε θερμοκρασία δωματίου. Σκουπίζετέ το μόνο με ένα στεγνό πανί καθαρισμού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην καθαρίζετε ποτέ το προϊόν με ισχυρά καθαριστικά.

Υποδείξεις ως προς την απόρριψη



Απορρίπτετε το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές προδιαγραφές. Διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας (όπως σακούλες μεμβράνης) μακριά από τα παιδιά. Για περαιτέρω πληροφορίες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος μπορείτε να ενημερώνεστε από την κοινότητα ή τη δημοτική διοίκηση. Απορρίπτετε το προϊόν και τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.



Ο κωδικός ανακύκλωσης χρησιμεύει στη σήμανση διαφόρων υλικών για την επαναχρησιμοποίηση στο κύκλωμα ανακύκλωσης. Ο κωδικός αποτελείται από ένα σύμβολο ανακύκλωσης για το κύκλωμα αξιοποίησης και έναν αριθμό, ο οποίος επισημαίνει το υλικό.

Υποδείξεις σχετικά με την εγγύηση και τη διαδικασία σέρβις

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί με μεγάλη προσοχή και υπό συνεχή έλεγχο. Η DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH παρέχει σε ιδιώτες τελικούς πελάτες τρία χρόνια εγγύηση για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς (διάρκεια εγγυήσεως), σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους. Η εγγύηση ισχύει μόνο για σφάλματα υλικών και επεξεργασίας. Η εγγύηση δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, συνεπώς, θεωρούνται φθειρόμενα εξαρτήματα (π.χ. μπαταρίες), ούτε και εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα κατασκευασμένα από γυαλί.

Αξιώσεις από αυτή την εγγύηση αποκλείονται, σε περίπτωση που το προϊόν χρησιμοποιήθηκε εσφαλμένα ή καταχρηστικά ή δεν χρησιμοποιήθηκε στα πλαίσια των προβλεπόμενων όρων ή του προβλεπόμενου εύρους χρήσης ή δεν έχουν τηρηθεί προδιαγραφές των οδηγιών χρήσης, εκτός και εάν ο τελικός πελάτης αποδείξει ότι υφίσταται σφάλμα υλικού ή επεξεργασίας, το οποίο δεν οφείλεται σε μια από τις ως άνω καταστάσεις.

Οι αξιώσεις εγγυήσεως ισχύουν μόνο εντός του χρόνου εγγυήσεως και με την υποβολή της γνήσιας απόδειξης αγοράς. Παρακαλείσθε, λοιπόν, όπως φυλάξετε τη γνήσια απόδειξη αγοράς.

Σε περίπτωση παραπόνων, απευθυνθείτε αρχικά στην κάτωθι ανοιχτή γραμμή τηλεφωνικής εξυπηρέτησης ή επικοινωνήστε μαζί μας μέσω email. Εάν υφίσταται θέμα εγγυήσεως, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε δωρεάν το προϊόν ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς – σύμφωνα με την κρίση μας. Λοιπά δικαιώματα εκ της εγγυήσεως δεν υφίστανται.

Τα νόμιμα δικαιώματά σας, ειδικά οι αξιώσεις εγγυήσεως έναντι του εκάστοτε πωλητή, δεν περιορίζονται λόγω της παρούσας εγγύησης.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου η περίοδος της εγγύησης. Μετά την λήξη της εγγύησης προκύπτουσες επισκευές είναι με κόστος.

IAN: 499190_2204



Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: deltasport@lidl.gr

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



11/2022

Delta-Sport-Nr.: KL-9925, KL-9926

08.15.2022 / PM.3.26

IAN 499190_2204

